

Interreg



PL-SN

Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



Herzlich Willkommen!
Serdecznie witamy!

Informationsveranstaltung am 19.09.2017
Landratsamt Görlitz



Einordnung

Projektrahmen



Interreg
PL-SN

Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



Groß für Klein – Dużi dla małych:

Transgraniczna współpraca dla wspierania edukacji
przedszkolnej w zakresie kultury i języka sąsiada

Grenzüberschreitende Zusammenarbeit zur Förderung der
interkulturellen und nachbarsprachigen Bildung
im Bereich der Vorschulerziehung



Projektrahmen



Interreg
PL-SN

Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



Lead-Partner:



**Niederschlesisches Lehrerfortbildungs-
institut Wroclaw (DODN)**

Projektpartner:



Projektlaufzeit:

09/2017 – 08/2019

Projektrahmen



Interreg
PL-SN

Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



EUROPÄISCHE
UNION



Finanzierung:

aus Mitteln des Europäischen
Fonds für Regionale Entwicklung
im Rahmen des
Kooperationsprogramms
INTERREG Polen-Sachsen 2014-
2020 sowie aus Mitteln des
DODN und des Landkreises
Görlitz

Gesamtausgaben: 182 472,30 €

Projektrahmen



Interreg
PL-SN

Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



Verantwortlich für die Projektumsetzung auf der deutschen Seite:



Ansprechpartnerinnen:

Dr. Regina Gellrich / Claudia Meusel

c/o Landkreis Görlitz, Schul- und Sportamt
Bahnhofstraße 24, 02826 Görlitz

Tel.: 03581-663-9307

Mail: nachbarsprachen.sachsen@kreis-gr.de

www.nachbarsprachen-sachsen.eu



Projektziele



Interreg
PL-SN

Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



Erhöhung der Kompetenzen des pädagogischen Kita-Personals im Fördergebiet in den Bereichen Nachbarsprache, Kultur und Landeskunde des Nachbarlandes sowie Methodik der frühen Fremdsprachenvermittlung
⇒ **Qualifizierung des pädagogischen Kita-Personals**

Sensibilisierung der Kindergartenkinder für Sprache und Kultur des Nachbarlandes und Förderung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit von Kindergärten im Fördergebiet ⇒ **Interkulturelle Bildung in den Kindergärten**

Erhöhung des Bewusstseins der lokalen Öffentlichkeit über die spezifischen Möglichkeiten der frühen interkulturellen Bildung im Fördergebiet und Stärkung des grenzüberschreitenden Erfahrungsaustauschs ⇒ **Einbezug der lokalen Öffentlichkeit**

Maßnahmen



Interreg
PL-SN

Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



2 Pilotkurse einer
modularen
Fortbildung für
Erzieher/innen

Angebote für
Kita-Kinder

Handbuch für
die Kita-Praxis

Fachtagungen
ÖA

**Deutsch-polnische
Fortbildung
für Erzieher/innen**

Eckdaten



Interreg
PL-SN

Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



je 1 Pilotkurs pro Schuljahr 2017/18 und 2018/19

→ pro Kurs:

- 30 polnische und 20 deutsche Teilnehmende
- 200 UE
 - berufsbegleitend
 - Präsenzveranstaltungen, Praxis- und Selbststudienphasen
 - davon 60 UE gemeinsame Aktivitäten der deutschen und polnischen Teilnehmenden

Module



Interreg
PL-SN

Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



EUROPÄISCHE
UNION

- Modul 1:** Nachbarsprachkurs für Erzieher/innen
- Modul 2:** Grundlagen und Methoden des frühen Nachbarsprachenlernens
- Modul 3:** Landeskunde des Nachbarlandes
- Modul 4:** Vorschulerziehung in Polen und Sachsen im Vergleich
- Begleitend:** Erarbeitung einer deutsch-polnischen Handreichung für die Kita-Praxis

Umsetzung



Interreg
PL-SN

Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



**praxisorientiert → mit unmittelbarem
Anwendungsbezug im Kita-Alltag**

**handlungsorientiert → mit viel Gelegenheit Erlerntes
praktisch auszuprobieren**

**kommunikativ und interaktiv → mit viel Raum für
gegenseitiges Kennenlernen, kollegialen Austausch
und Voneinander lernen**

...

Umsetzung



Interreg
PL-SN



Europäischer Fonds für regionale Entwicklung

... und vor allem:

Der Spaß am gemeinsamen Lernen und am deutsch-polnischen Austausch soll im Vordergrund stehen und Lust auf Mehr machen!



Partner



Interreg
PL-SN



Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



**Nachbarsprache
von Anfang an!**
Sächsische Landesstelle für
frühe nachbarsprachige Bildung

BERUFLICHES SCHULZENTRUM

Christoph Lüders

vhs  Volkshochschule
Dreiländereck



LakoS

Landeskompetenzzentrum zur Sprachförderung
an Kindertageseinrichtungen in Sachsen

**DEUTSCHES
POLEN
INSTITUT**

1. Pilotkurs (D)

(Schuljahr 2017/18)

Teilnehmende



Interreg
PL-SN

Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



14 Erzieherinnen aus Kitas in

- **Bad Muskau**
- **Neißeau**
- **Görlitz**
- **Ostritz**
- **Schönau-Berzdorf**

4 Erzieher-Fachschülerinnen (1. Ausbildungsjahr) +

2 Lehrerinnen vom BSZ Görlitz

Terminplan



Interreg
PL-SN



EUROPÄISCHE
UNION

Europäischer Fonds für regionale Entwicklung

19.09.2017

Informationsveranstaltung

10/2017 – 01/2018

Nachbarsprachkurs Polnisch

12 x 4 UE, ab 16.10.17 montags 15:15 – 18:30
Uhr, Martha Tschantke (VHS Dreiländereck),
Görlitz

26.01.2018

Polnisch-deutsche Auftaktkonferenz

ganztägig, Jelenia Góra

09.02.2018

Seminar „Meilensteine der Sprachentwicklung –alltagsintegrierte Sprachförderung – Mehrsprachigkeit in der Kita“

ganztägig, Görlitz, durchgeführt vom Landeskompetenzzentrum zur Sprachförderung an Kindertageseinrichtungen in Sachsen (LakoS)

9./10. KW 2018

Seminar „Frühes Nachbarsprachenlernen: Methoden – Rahmenbedingungen – Best Practise“

2 x 4UE, Görlitz

16.03.2018

Deutsch-polnischer Methoden-Workshop incl. Stadtrallye im deutsch-polnischen Tandem

ganztägig, Görlitz

12. KW 2018

Gesprächsabend mit polnischen Eltern und Pädagogen/innen

15. KW 2018

Seminar „Spielerisch die Euroregion Neisse-Nisa-Nysa entdecken“

4UE, Görlitz

19. bzw. 20.04.2018

„111 Gründe Polen zu lieben“

Buchlesung und Landeskunde-Seminar, durchgeführt vom Deutschen Polen-Institut Darmstadt, 4UE, Görlitz

17. KW 2018

„Smaczne! Polnisch kochen“

Workshop, 4UE, Görlitz

25.05.2018

Polnisch-deutscher Methoden-Workshop incl. Stadtrallye im deutsch-polnischen Tandem

ganztägig, Jelenia Góra

22.06.2018

Abschlussveranstaltung mit Übergabe der Teilnahmeurkunden

4h, Görlitz

zuzüglich:

- **eintägiger Studienbesuch in einer polnischen Kita** incl. Durchführung eines Sprachangebots
- **Betreuung eines eintägigen Studienbesuches** eines/r polnischen Teilnehmenden in der eigenen Kita
- **Praxisphasen** (Durchführung von Projekten / Angeboten zum Nachbarland, seiner Sprache und Kultur in der eigenen Kita)
- **Selbststudienphasen** (Erarbeitung von Beiträgen für die deutsch-polnische Handreichung für die Kita-Praxis)

(Stand: 09/2017, Änderungen vorbehalten)

Sprachkurs (Modul 1)



Interreg
PL-SN



Europäischer Fonds für regionale Entwicklung

Dozentin: Martha Tscharntke



Termine: montags 15:30 – 18:45 Uhr

2017: 16.10., 23.10., 06.11., 13.11., 20.11.,
27.11., 04.12., 11.12., 18.12.

2018: 08.01., 15.01., 22.01.

Ort: BSZ Görlitz, Raum A 047

Regularien



Interreg
PL-SN

Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



Fortbildungsordnung:

- ➔ §3: Rahmen und Finanzierung
- ➔ §4: Teilnahmebedingungen

Anmeldung



Interreg
PL-SN

Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



Teilnahmeunterlagen:

- Anmeldeformular (Anlage 2)
- Erklärung der Praxiseinrichtung (Anlage 3)
- Einwilligung zur Verarbeitung personenbezogener Daten (Anlage 4)

→ Zusendung bitte bis spätestens 29.09.17

(Landkreis Görlitz / Landesstelle Nachbarsprachen - Bahnhofstr. 24 - 02826 Görlitz)

FRAGEN?



Interreg PL-SN

Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



Hinweis



Interreg
PL-SN

Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



EUROPÄISCHE
UNION

Nachbarsprachfest **Festyn Języków Sąsiada** **Slavnost jazyků sousedů**



26.09.17

10 – 12 Uhr / godz. / hod.

Altstadtbrücke /
Most Staromiejski
Görlitz / Zgorzelec



Interreg
PL-SN

Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



**Cieszymy się na współpracę
i serdecznie zapraszamy przedszkola,
nauczycielki i nauczycieli oraz wszystkich
zainteresowanych do udziału!**

**Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit
und laden Kitas, Pädagogen/innen und alle
Interessierten sehr herzlich zur Mitarbeit ein!**



www.dodn.dolnyslask.pl



www.nachbarsprachen-sachsen.eu